

# MOVEBAND



TCL

# المحتوي

3	رف على جهازك MOVEBAND MB12	التعر
٣	المو اصفات الأساسية للمنتج	
٤	بدء تشغيل جهاز MOVEBAND الخاص بك	١
٤	١-١ شحن البطارية	
5	۲-۱ ارتداء جهاز MOVEBAND MB12	
٦	استخدام جهازك MOVEBAND	۲
٦	١-٢ لَلْتَشْغَيْل/إيقاف التَشْغَيْلِ	
	٢-٢ الإقران	
	٢-٣ الغاء الاقتران	
٧	۲-۲ استخدام MOVEBAND MB12 لمر اقبة لياقتك	
٧	۲-۵ استخدام MOVEBAND MB12 لمراقبة نومك.	
		٣
	۳-۱ تثبیت تطبیق MOVEBAND	
	۳-۲ انشاء حساب	
	٣-٣ تسجيل الدخول إلى حسابك	
	۳-٤ اِقْران MOVEBAND الخاص بك	
	۳-٥ تطبيق MOVEBAND	
	الإعدادات ٢	٤
	ر انا	
	موشر LED	٥
	موسر والله المستخدام	٦
	السرمة واراستدام	, v
	معومات عامه. إخلاء المسؤولية	٨
	إحارة المسوولية	٩
۲.	كشاف الاخطاء واصلاحها	النبك

# التعرف على جهازك MOVEBAND MB12

يدعم MOVEBAND MB12 مجموعة واسعة من المميزات المفيدة. يمكنك متابعة نشاطك، وإعداد أهداف اللياقة البدنية، ومراقبة جودة النوم، وإعداد المنبهات الذكية، والتذكير بالأحداث والفعاليات. يمكنك تحريك معصمك لتشغيل وظائف الموسيقى ووظيفة الكاميرا. يمكن تحميل بيانات النوم والنشاط على التطبيق MOVEBAND MB12 في وقت قياسي. إذا كان هذا الجهاز مقترنًا بهاتفك المحمول؛ فيمكنه تذكيرك بالمكالمات الواردة، والرسائل والتقويم والأحداث وغيرها.

#### منفذ الشحن في الجزء الخلفي من جهاز MOVEBAND MB12.



## المواصفات الأساسية للمنتج

الوصف	البند	
۱۲,۳٥×۱۸,۰×٤٨,٥ ملم	الأبعاد	
١٠ جم تقريبًا	الوزن	
٥٠ ميللي أمبير (حوالي ٢٠ – ٣٠ يومًا)	سعة البطارية	
۱۰ م (بدون عائق)	نطاق Bluetooth	
منفذ Pogo pin USB	منفذ خارجي	



# بدء تشغيل جهاز MOVEBAND الخاص بك

اتبع الخطوات التالية لبدء تشغيل جهاز MOVEBAND

# ١-١ شحن البطارية

قم بشحن البطارية قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة.

ملاحظة: استخدم فقط الشواحن، والبطاريات والكابلات المعتمدة من TCL. يمكن أن تتصبب الشواحن أو الكابلات غير المعتمدة في انفجار البطارية أو تلف MB12.

#### ١- اسحب الرباط من جهاز MOVEBAND MB12.



 - أخرج وحدة تثبيت الشاحن وتأكد من محاذاة أسنان وحدة تثبيت الشاحن للأسنان في ظهر جهاز MOVEBAND MB12.



 - ضع جهاز MOVEBAND MB12 على وحدة تثبيت الشاحن بحيث تكون الوحدة الطرفية مواجهة لعضيها. عند اكتمال الله صبل، سوف تظل LED مضيئة.



ع- بعد اكتمال شحن جهاز MOVEBAND، افصله من وحدة تثبيت الشاحن. انزع الشاحن من قابس الكهرباء
 أو الكمبيو تر



#### ۱-۱ ارتداء جهاز MOVEBAND MB12

افتح الإبزيم وضع جهاز MOVEBAND MB12 معصمك. ثبت الرباط على معصمك ثم أدخل الدبوس في فتحة الضبط.



#### (حظات:

- ١- لا تثنى الرباط أكثر من اللازم. لأن تكرار ذلك يؤدي إلى تلف MB12.
  - ٢- هناك أربطة بديلة متاحة حسب تفضيلاتك



# استخدام جهازك MOVEBAND

# ١-٢ للتشغيل/إيقاف التشغيل

سوف يضيىء جهاز MOVEBAND MB12 تلقائيًا عند توصيله بالشاحن. لا تحتاج إلى إيقاف تشغيله أثناء الاستخدام.

## ٢-٢ الإقران

يمكنك إقران جهاز MOVEBAND MB12 بهاتف واحد فقط. عند إنشاء اتصال Bluetooth مع ماتفك، لن تتمكن من العثور على جهاز MOVEBAND MB12 في قائمة أجهزة Bluetooth في هواتف أخرى. إذا كنت ترغب في إقران جهاز MOVEBAND بهاتف آخر، عليك أن تلغي الإقران بهاتفك الحالي أولاً.

## ٣-٢ إلغاء الاقتران

#### نظام Android:

MOVEBAND منف المنافقة المنافق

#### لنظام IOS:

- ۱- افتح تطبيق MOVEBAND، اذهب إلى إعدادات MOVEBAND > حذف MOVEBAND.
- اذهب إلى إعدادات > Bluetooth > الأجهزة> حدد MOVEBAND > المس نسبت الجهاز لإلغاء
  اقتران MOVEBAND.

#### استخدام MOVEBAND MB12 عند عدم اقترانه

يجب أن تقوم بإقران MOVEBAND بهاتفك عند استخدامه لأول مرة لمزامنة الوقت من هاتفك.

بعد إقران MOVEBAND الخاص بك مع هاتفك لأول مرة، يمكنك استخدام MOVEBAND التتبع نشاطك، ومراقبة جودة نومك دون الحاجة إلى إقرائه بهاتفك مرةً أخرى. مع ذلك، لاستقبال التتبيهات بالمكالمات الواردة وإخطارات الرسائل على MOVEBAND الخاص بك، يجب أن تجب بإقرائه مع هاتفك عن طريق الـ Bluetooh والتأكد من أن تطبيق MOVEBAND يعمل.

# ۲-۶ استخدام MOVEBAND MB12 لمراقبة لياقتك

- حدد هدف اللياقة الخاص بك على تطبيق MOVEBAND.
- بمكنك استعراض بيانات لياقتك على تطبيق MOVEBAND على هاتفك.

# ٢-٥ استخدام MOVEBAND MB12 لمراقبة نومك

- ارتد MOVEBAND MB12 لمراقبة حالة نومك.
- بمكنك ضبط انذار ذكي باستخدام تطبيق MOVEBAND على هاتفك



# استخدام التطبيق من الهاتف الذكي

### ۱-۳ تثبیت تطبیق MOVEBAND

يمكنك تنزيل وتثبيت تطبيق MOVEBAND بالطرق التالية:

- (- البحث عن "TCL MOVEBAND" في متجر Horoid (لـAndroid)
  - ٢- البحث عن "TCL MOVEBAND" في App Store (LOS-1)
    - ۳- امسح رمز QR التالي؛





### ٣-٢ إنشاء حساب

المس اشترك لإنشاء حساب MOVEBAND الخاص بك. حدد عنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور الخاصة بحسائك



# ٣-٣ تسجيل الدخول إلى حسابك

أدخل بريدك الإلكتروني وكلمة المرور الخاصة بك لتسجيل الدخول.



ملاحظة: إذا نسيت كلمة المرور الخاصة بك، المس نسيت كلمة المرور لاسترداد كلمة المرور الخاصة بك.



## ٣-٤ إقران MOVEBAND الخاص بك

صل MOVEBAND MB12 الخاص بك بهاتف عن طريق Bluetooth.

يبدأ وضع الإقران عندما يكون MOVEBAND MB12 الخاص بك في وضع التشغيل.

قع بتشغيل Bluetooth في هاتفك أو في تطبيق MOVEBAND. ابحث عن Bluetooth في ماتفك أو في تطبيق الخاص بك واتصل به.



عندما يتصل MOVEBAND MB12 الخاص بك بهاتفك، ستومض مؤشرات LED مرة واحدة.

### ۳-۵ تطبیق MOVEBAND

يساعدك تطبيق MOVEBAND في إقران MOVEBAND الخاص بك مع هاتفك، مر اجعة أنشطتك، تحديد أهداف إلخ. ويجب أن تشترك أو تسجل الدخول أو تكمل الصفحة الشخصية قبل استخدامه للمرة الأولى.



#### الصفحة الرنيسية:







# ع الإعدادات

المنبه: اضبط منبه لـMOVEBAND الخاص بك وعندما يأتي وقت المنبه سيهتز.

الإخطار: اضبط MOVEBAND الخاص بك على الاهتزاز متى استقبل هاتفك إخطارًا.

الإيماءة: اضبط التحكم في الإيماءة. وجه راحة ينك لأسفل وأدر معصمك مرتين لتمكين الموسيقي أو التحكم في الكامير ا. تحكم في موسيقي وكامير ا هاتفك من خلال الإيماءات التي يستشعر ها MOVEBAND.

**التحكم في الموسيقى:** وجه راحة يدك لأسفل وأدر معصمك بسرعة مرتين لتشغيل/إيقاف تشغيل الموسيقى. وجه راحة يدك لأسفل وأبقها ثابتة لمدة ثانية ثم أدر معصمك مرةً واحدة ثم عد إلى تشغيل الأغنية التالية.

التحكم في الكاميرا: وجه راحة يدك الأسفل وأدر معصمك بسرعة مرتين لتشغيل/إيقاف تشغيل الكاميرا.

وجه راحة يدك لأسفل وأبقها ثابتة لمدة ثانية ثم أدر معصمك مرةً واحدة ثم عد إلى التقاط الصور.

إعداد MOVEBAND: إضافة وحذف وإعادة تسمية وإعادة ضبط وإلغاء إقران MOVEBAND.

البطارية: هنا، تُعرض حالة البطارية والوقت منذ آخر شحن.

البحث عن MOVEBAND الخاص بي: المس البحث عن MOVEBAND الخاص بي، وسيومض MOVEBAND المقترن ويهتز.

تحديث البرنامج الثابت: عند توفر برنامج ثابت جديد لتطبيقMOVEBAND MB12 أو MOVEBAND أو MOVEBAND أو MOVEBAND في المحالف ا

نبذة عن الجهاز: يوفر هذا الجهاز معلومات مفصلة عن جهاز بما في ذلك البرنامج الثابت والطراز والرقم المسلسل وإصدار Bluetooth إلخ.

#### أنا

الصفحة الشخصية: المس لتحديث صورتك أو معلوماتك الشخصية، مثل الاسم والجنس والطول والوزن وتاريخ الميلاد. يمكنك تغيير كلمة المرور الخاصة بك (٨-١٦ حرف، مجموعة من الحروف والأرقام) هنا كذلك.

تحديد هدف: المس لتحديد الأهداف اليومية، بما في ذلك الخطوات والسعرات الحرارية والمسافة والمدة.

الإنجازات: عرض إنجازاتك.

ملاحظة: يتم الاحتفاظ بالإنجاز، بمجرد تحقيقه، في الخادم. إذا لم تقم بتغيير الجهاز أو مسحه، فيمكنك نظريًا حفظ بيانات لبضعة أشهر، وذلك بحسب المساحة المتاحة على الجهاز.

تسجيل الخروج: المس "صفحتى الشخصية" > "تسجيل الخروج".



# مؤشر LED

انقر جهاز معصمك مرتين للتحقق من حالة البطارية.

### مؤشر حالة شحن البطارية LED:

الوصف	LED	العملية
يضيء أول مؤشرين LED باستمرار، ويومض الثالث.	* • •	% \·•=٦٧
يضيء أول مؤشر LED باستمرار، ويومض الثاني.	o ∗ •	% 7V_٣٣
يضيء أول مؤشر LED باستمرار.	0 0 •	% TT

# مؤشر حالة البطارية LED

الوصف	LED	المستوى
مؤشر LED الأول يومض ٣ مرات.	00*	7.1.
مؤشر LED الأول يومض ٣ مرات ويهتز.	00*	%0



# السلامة والاستخدام

نوصبي بقراءة هذا الفصل بعناية قبل استخدام الجهاز. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي تلف يمكن أن ينجم عن الاستخدام الخاطئ أو المخالف للتعليمات الواردة هنا.

## السلامة المرورية

استناذًا إلى الدراسات التي تظهر أن استخدام الجهاز أثناء القيادة يشكل خطرًا حقيقيًا، فعلى السائقين الامتناع عن استخدام أجهزتهم أثناء قيادة السيارة. عند تشغيله، يصدر Moveband موجات كهر ومغناطيسية يمكن أن تتداخل مع الأنظمة الإلكتر ونية للسيارة مثل نظام الفرامل المانعة للانغلاق ABS أو الوسائد الهوائية. لضمان عدم وجود مشكلات:

- لا تضع Moveband أعلى لوحة العدادات أو في نطاق منطقة انتشار الوسادة الهوائية.
- راجع وكيل السيارة أو الجهة المصنعة للسيارة للتأكد من أن لوحة العدادات محمية بصورة مناسبة من طاقة الترددات اللاسلكية (RF).

#### ظروف الاستخدام

عند تشغيل Moveband، يجب إبعاده عن أي جهاز طبي مثّل جهاز تنظيم ضربات القلب أو الأداة المساعدة على السمع أو مضخة الانسولين الخ مسافة ١٥ سم.

لا تسمح للأطفال باستخدام Moveband و/أو العبث بالجهاز والملحقات دون الإشراف عليهم.

يرجى ملاحظة أن Moveband يُعد جهازًا مكونًا من قطعة واحدة، ولذلك لا يمكن إزالة البطارية. لا تحاول فك Moveband. إذا قمت بفك جهازك، فإن ينطبق الضمان. قد يسبب فك الجهاز أيضًا تلفًا بالبطارية، وقد يتسبب في تسرب المواد، مما يؤدي إلى رد فعل تحسسي.

يجب دائمًا الإمساك بـMoveband بعناية وحفظه في مكان نظيف وخالٍ من الغبار.

لا تعرض Moveband لطقس أو ظروف بيئية غير ملائمة (مثل الرطوبة أو البلل أو المطر أو تسرب السوائل أو الأتربة أو هواء البحر، وما إلى ذلك). ويتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل الموصى بها من قبل جهة التَصنيع بين ١٠٠ درجات منوية و ٢٠٠ درجة منوية.

في درجات الحرارة الذي تتجاوز ٥٠ درجة منوية، قد يقل وضوح شاشة الجهاز، ومع ذلك فإن هذا يكون مؤقتًا وليس خطيرًا.

لا تفتح Moveband أو تقم بفكه أو تحاول إصلاحه بنفسك.

لا تحاول إسقاط Moveband أو قذفه أو ثنيه.

لا تستخدم Moveband في حالة تلف الشاشة المصنوعة من الزجاج أو خدشها أو كسرها لتجنب مخاطر الإصابة.

لا تقم بطلاء الهاتف.

لا تستخدم سوى البطاريات وشواحن البطاريات والملحقات الموصى بها من قبل شركة TCL TCL وشركة مع طراز جهازك. لا تتحمل شركة TCL للله تتحمل شركة المتوافقة مع طراز جهازك. لا تتحمل شركة Communication Ltd. والشركات التابعة لها أدنى مسؤولية عن أي تلف يمكن أن ينجم عن استخدام بطاريات أو شواحن أخرى.

انتبه للتحذير ات.

لا تحاول فتح Moveband أو فكه. في التشغيل غير المناسب قد يتعرض الجهاز والبطارية للتلف ويشكلان خطرًا على جسم الإنسان والبيئة.

لا تنظف Moveband بمنتجات تنظيف تأكلية.

لا تضع Moveband في غسالات الأطباق أو غسالات الملابس أو المجففات.

لا تضع Moveband في أجهزة التدفئة، مثل أفران الميكروويف أو المواقد أو المشعاع أو فوقها.

لا تعرض Moveband لدرجات الحرارة الشديدة. تتراوح درجة الحرارة الموصى بها بين - ۲۰ إلى ٥٥ در<mark>جة مئوية.</mark> لا تضع Moveband بالقرب من النار. لا تتخلص من Moveband بإلقائه في النار. فقد يتسبب ذلك في انفجار الجهاز.

حافظ على عدم ملامسة الماء لموصل USB لمنع الصدأ.

لا تعرض Moveband للكسر أو السقوط أو الثقب.

لا تسمح للأطفال أبدًا باللعب بـMoveband. فقد تشكل المكونات الصغيرة خطر الاختناق للأطفال.

ولا نوصي بارتداء Moveband في اليد التي تستخدمها كثيرًا.

## معدل حماية الدخول (IP)

تم اختبار جهازك في بيئة يتم التحكم فيها واعتمادها لتكون بيئة مقاومة للماء والأتربة في مواقف محددة (تلبي منطلبات التصنيف IPG7 كما هو موضح في المعيار العالمي IEC 60529 - درجات الحماية التي توفرها المرفقات [رمز IP]؛ وظروف الاختبار: ١٥ - ٣٥ درجة مئوية، ٨٦ - ١٦ كيلو باسكال، ١ متر، ٣٠ دقيقة). بالرغم من هذا التصنيف، فإن جهازك غير مقاوم للتلف الناتج عن الماء في أي موقف.

يمكنك ارتداء الجهاز واستخدامه أثناء التمارين (لا توجد مشكلة في التعرض للعرق) وأثناء سقوط المطر وأثناء غسيل اليد بماء نظيف مع ذلك، لا يوصى بغمر الجهاز في الماء حيث ان الجهاز محمى فقط ضد دفق الماء منخفض الضغط لذلك، لا ينصح بارتداء الجهاز أثناء السباحة أو الاستحمام.

#### عند استخدام الجهاز، لاحظ أن:

إذا تعرض الجهاز لماء نظيف، فجففه جيدًا باستخدام قطعة قماش نظيفة وناعمة. إذا تعرض الجهاز لأي سائل بخلاف الماء النظيف مثل ماء مالح وسوائل كيميائية وخل وكحول ومنظف سائل، فاشطف الجهاز بماء نظيف على الفور وجففه جيدًا باستخدام قطعة قماش نظيفة وناعمة. قد يؤدي عدم شطف الجهاز بالماء النظيف وتجفيفه وفقًا للتعليمات إلى التعرض لمشاكل في التشغيل أو تشوه مظهره الجمالي.

جفف الجهاز قبل الشحن.

لا تغمر الجهاز في الماء.

لا تعرض الجهاز إلى الماء المضغوط أو ذي السرعة العالية، مثل المياه الجارية من الصنبور أو أمواج البحار أو الشلالات.

لا ترتدِ الجهاز في غرفة حمام البخار.

حتى لو كان جهازك مقاومًا للأتربة والماء، يجب تجنب تعرضه لبينات ذات أتربة أو رمال أو طين زائدة أو بينات رطبة ذات درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة للغاية.

لا يغطي الضمان التلف أو العيوب الناتجة عن سواء الاستخدام أو الاستخدام غير المناسب للجهاز (بما في ذلك الاستخدام في بيئات يزيد فيها حدود معدل IP).

يشير الرقم الأول من رقمي معدل P إلى مستوى الحماية ضد الأجسام الصلبة مثل الغبار. في حين يشير الرقم الثاني إلى كيفية مقاومة الجهاز للماء كما هو موضح في الجدول أدناه:

# المقاومة ضد الأجسام الصلبة مثل الغبار

- ال توجد حماية خاصة
- ١: الحماية ضد الكائنات الصلبة التي يزيد قطرها عن ٥٠ ملم
- ٢: الحماية ضد الكائنات الصلبة التي يزيد قطرها عن ١٢ ملم
- ٣: الحماية ضد الكائنات الصلبة التي يزيد قطرها عن ٢,٥ ملم
  - ٤: الحماية ضد الكائنات الصلبة التي يزيد قطرها عن ١ ملم

- : الحماية ضد الغبار؛ دخول مقيد (لا يوجد ترسيب ضار)
  - آ: الحماية الكاملة ضد الغيار

## مقاومة الماء

- لا توجد حماية خاصة
- الحماية ضد الماء المتقاطر
- ٢: الحماية ضد الماء المتقاطر عند إمالة الجهاز إلى ١٥ درجة
  - الحماية ضد الماء المرشوش
    - الحماية ضد رذاذ الماء
- ٥: الحماية ضد أنابيب المياه ذات الضغط المنخفض من جميع الاتجاهات
  - آ: الحماية ضد التدفق المؤقت للمياه
  - ٧: الحماية ضد تأثيرات الغمر ما يصل إلى متر مياه لمدة ٣٠ دقيقة

#### مثيرات الحساسية

نتجنب شركة .TCL Communication Ltd استخدام مثيرات الحساسية في منتجاتنا. ومن وقت لأخر، تتم إضافة تتبع المواد المثيرة للحساسية أثناء تصنيع الجهاز أو مكون الجهاز الذي قد يسبب إز عاجًا لبعض الأفراد. وهذه الطريقة هي طريقة شائعة للعديد من أنواع المنتجات. ونوصي بمراقبة المنتجات التي قد تحتك بالجلد لفترات طويلة، وخلعها عند حدوث تهيج للجلد.

#### الخصوصية

الرجاء ملاحظة أنه يجب عليك احترام القوانين واللوائح المدارية في نطاق السلطة القضائية التي تتبعها أو نطاق (أو نطاقات) السلطات القضائية الأخرى حيثما يتم استخدام الجهاز اللوحي فيما يتعلق بالتقاط الصور وتسجيل الأصوات الشخاص أخرين أو أي سمة من مساتهم الأصوات باستخدام جهازك. فقد يكون القاط الصور و أي تسجيل أصوات أشخاص أخرين أو أي سمة من مساتهم الشخصية ونسخها أو نشرها أمرًا ممنوعًا منمًا باتًا بموجب هذه القوانين واللوائح التنظيمية. و تقع على عاتق المستخدم دون غيره مسؤولية الحصول على الموافقات اللازمة المسبقة لتسجيل المحادثات الخاصة أو السرية أو التعالى صفواية على الشركة المصنعة للجهاز أو بانعه أو موزعه (بما في ذلك مشغل الشبكة و التي قد تنجم عن الاستخدام الخاطئ للجهاز.

## خصوصية البيانات

الرجاء العلم أنه باستخدام Moveband، قد تتم مشاركة بعض بياناتك الشخصية مع الجهاز الرئيسي (الهاتف الذكي). و أنت وحدك تتحمل المسؤولية عن حماية بياناتك الشخصية و عدم مشاركتها مع اية أجهزة غير مصرح الدكي). و أنت وحدك البعة أو المنافقة أو مسحها قبل إلى أو أي أجهزة تابعة لجهة خارجية تتصل بأجهزتك. تأكد من إز اله كل المعلومات الشخصية أو مسحها قبل إعادة تدوير المتعربة أو إكادته الشخصية المنافقة على أداء منتجك و /أو ربما تصل إلى معلومات شخصية بما في ذلك تفاصيل الحماية و المرابعة المحافية المحافية الموقع وموارد الشبكة.

لاحظ أن أي بيانات تتم مشاركتها مع شركة .TCL Communication Ltd يتم تخزينها بما يتوافق مع تشريعات حماية البيانات المعمول بها. ولهذه الأغراض، تطبق شركة .TCL Communication Ltd معايير فنية وتنظيمية ملائمة لحماية جميع البيانات الشخصية ضد، على سبيل المثال، المعالجة أو الفقدان العرضي أو التنمير أو التلف غير المصرح به أو غير القانوني؛ حيث توفر هذه المعايير مستوىً ملائمًا من الأمان يتعلّق بـ

(١) الإمكانيات الفنية المتوفرة،

- (٢) التكاليف المتعلقة بتنفيذ تلك المعابير،
- (٣) مخاطر معالجة البيانات الشخصية، و
- (٤) حساسية البيانات الشخصية التي تجري معالجتها.

يمكنك الوصول إلى معلوماتك الشخصية ومر اجعتها وتحرير ها في أي وقت من خلال الوصول إلى حساب المستخدم الخاص بك وزيارة ملف تعريف المستخدم أو من خلال الاتصال بنا مباشرة عن طريق privacy@tcl.com. إذا احتجت إلى تحرير بياناتك الشخصية أو حذفها، فقد نطلب منك أن تقدم لنا إثباتًا لهويتك قبل أن نقمكن من تلبية طلبك. المطاء مة

البصرية باتباع لوائح الهواء، فإن بطارية الجهاز ليست مشحونة تمامًا. يرجى شحنها أولاً.

الرجاء العلم أن Moveband الخاص بك يعد جهازًا مكونًا من قطعة واحدة، لذلك لا يمكن إزالة البطارية. اتبع الاحتياطيات التالية:

- لا تحاول فك الغطاء الخلفي.
- لا تحاول إخراج واستبدال وفتح البطارية.
  - لا تثقب الغطاء الخلفي لجهازك.
- لا تحرق جهازك أو تتخلص منه في القمامة المنزلية أو تخزنه في درجات حرارة أعلى من ١٠ درجة مئوية.
  يجب التخلص من الجهاز والبطارية باعتباره جهازًا مكونًا من قطعة واحدة وفقًا للوائح التنظيمية للبيئة المعمول بها محليًا.

يعني وجود هذه العلامة على الجهاز وعلى البطارية والملحقات أن هذه المنتجات لا بد أن يتم أخذها إلى ينقط التوزيع في نهاية عمرها الافتراضي:

→ ✓ - تَستَخدم المراكز المحلية للتخلص من النفايات سلالاً مخصصة لهذه العناصر.

- سلال جمع النفايات عند مراكز البيع.

سوف يتم بعد ذلك إعادة تدويرها، مما يحول دون التخلص من تلك المواد في البيئة المحيطة، وبذلك يمكنك إعادة استخدام مكوناتها.

# في البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي:

تتوافر مراكز جمع النفايات هذه مجانًا.

يجب إحضار جميع المنتجات التي تحمل هذه العلامة إلى نقاط التوزيع هذه.

# في الدول التي لا تتبع السلطات القضائية للاتحاد الأوروبي:

لا يجب إلقاء عناصر هذه الأجهزة التي تحمل هذا الرمز في السلال العادية في حالة توافر منشأت إعادة تدوير وجمع مناسبة في الولاية التي تتبعها أو منطقتك؛ بل يجب أخذها إلى مناطق جمع النفايات الخاصة بها لإعادة تدويرها.

تتبيه: احذر مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة طبقًا للإرشادات.

#### الشواحن

لتجنب أي مشاكل فنية، توصي TCL بالشحن في ظل ○ فولت، ٥٠٠ مللي أمبير عن طريق موصل USB. تعمل الشواحن الكهربائية في درجات حرارة تتراوح بين: ٠ درجة مئوية إلى ٥٤ درجة مئوية. وتحقق الشراحن المصممة لـ Moveband معيار الأمان لاستخدام أجهزة تقنية المعلومات والأجهزة المكتبية. كما تتوافق أيضًا مع توجيه التصميم البيئي 2009/125/EC. نظرًا لاختلاف المواصفات الكهربية السارية، قد لا يعمل جهاز شحن قد قمت بشرائه في نطاق سلطة قضائية معينة في نطاق سلطة قضائية أخرى. ويجب أن تستخدم لهذا الغرض وحسب.

# V معلومات عامة

- العنوان على الإنترنت: /http://www.tclcom.com/wearables
- الخط الساخن: راجع نشرة "SERVICES" التي تأتي مع جهازك أو تفضل بزيارة موقعنا.
  - جهة التصنيع: .TCL Communication Ltd
- العنوان: 75/F، بناء 22E، شارع الحديقة العلمية الغربية، الحديقة العلمية هونج كونج، باك شيك كوك، هونج كونج

سوف تجد قسم الأسئلة الشائعة (FAQ) على موقع الويب الخاص بنا. كما يمكنك إرسال أية أسئلة لديك بالبريد الإلكتروني.

هذا الجهاز اللاسلكي يعمل ضمن نطاقات التردد والقدرة القصوى للتردد اللاسلكي الموضحة فيما يلي:

### (dBm) دیسیبل ۲۰ > :Bluetooth

ومن ثمّ, فإن شركة .TCL Communication Ltd تقر بأن نوع الجهاز اللاسلكي TCL MB12 متوافق مع متطلبات توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU.

النص الكامل لإقرار التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي متوفر على عنوان الموقع التالي على الإنترنت: http://www.tclcom.com/wearables/EU\_doc.

يمكن الاطلاع على وصف الملحقات والمكزنات، بما في ذلك البرامج، التي من خلالها يمكن للجهاز اللاسلكي العمل على النحو المصمم له، ضمن النص الكامل لإقرار التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي على عنوان الموقع التالي على شبكة الإنترنت: http://www.tclcom.com/wearables/EU\_doc.

#### التراخيص



علامة كلمة Bluetooth SIG, Inc. وشعاراتها مملوكة للشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة TCL Communication Ltd. والشركات التابعة لها يتم بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية هي أسماء تجارية كُل حسب الشركة المالكة لها.

#### هوية إقرار TCL MB12 Bluetooth D034414

بموجب هذا المستند، نود الإشارة إلى أن ضمان المستخدم النهائي ضد اختراق حقوق الملكية الفكرية يُعد مقصورًا . على الاتحاد الأوروبي فقط. إلى الحد الذي يسمح بتصدير المنتج أو اصطحابه أو استخدامه بواسطة العميل أو المستخدم النهائي خارج نطاق الاتحاد الأوروبي، تنتهي صلاحية أية مسؤولية أو ضمان أو حق في تعويض جهة التصنيع وموّر دي الخدمة لها بشأن المنتج (بما في ذلك أي تعويض يتعلق بانتهاك حقوق الملكية الفكرية).



# إخلاء المسؤولية

لن تكون شركة. TCL Communication Ltd مسئولة عن أية أصرار من أي نوع تنشأ عن استخدام أو بما لتكون شركة. كالمستخدام أو المستخدام المستخدام أو المستخدام أو المستخدام أو المستخدام أو المستخدام أو المستخدام المستخدام أو المستخدام المستخدام المستخدام أو المستخدام المستخدام أو المستخدام المستخدام

قد تكون هناك بعض الاختلافات بين الوصف الموجود في دليل المستخدم وبين تشغيل الجهاز، وذلك حسب إصدار البرنامج الخاص بالجهاز أو خدمات مشغل الشبكة المحددة.

#### رعاية الأطفال

هذه الأجهزة ليست ألعابًا وقد تكون خطرةً على الأطفال الصغار.

#### إعادة التدوير

الرجاء عدم التخلص من المنتجات أو الملحقات الكهربائية (مثل أجهزة الشحن أو البطاريات) مع النفايات المنزلية. تحذير: لا تتخلص مطلقًا من البطاريات، سواء كانت منفصلة أو مع جهاز الهاتف المحمول، بالقائها في الذار فقد تنفجر. ويجب التخلص من هذه المواد وقفًا لنظم التجميع وإعادة التدوير الوطنية التي تديرها الهيئة المحلية أو الإقليمية التي تتبعها، أو يمكنك إعادة المنتجات والملحقات الكهربائية من شركة TCL غير المرغوبة إلى مركز خدمة TCL المعتمد في منطقتك. تخلص من مواد التعينة وأدلة المنتج فقط وقفًا لمتطلبات التجميع وإعادة التدويرات الإقليمية.

# الضمان

نحن نهدف إلى "إنشاء قيمة لعملاننا". ولحماية حقوق العملاء بطريقة أفضل، الرجاء قراءة النقاط التالية في حالة وجود أي خلاف:

Moveband مضمون ضد أية عيوب أو قصور في عمل الجهاز قد تقع في ظروف الاستخدام العادي أثناء فترة الضمان التي تبلغ اثني عشر (١٣) شهرًا من تاريخ الشراء الموضح على الفاتورة الأصلية. (قد تختلف فترة الضمان على حسب الدولة.)

وخلال فترة الضمان، فإن الأضرار والعيوب التي يعتبر الموظفون الفنيون المعتمدون أنها حدثت بسبب الاستخدام العادي، تخضع لخدمة الإصلاح المجاني المقدمة من الشركة ويحق للشركة فرض رسوم مقابل الإصلاح أو رفضه في الحالات التالية.

أ. التلف الناتج عن حادث أو سوء الاستخدام.

ب. إجراء الاختبارات أو الإصلاح أو فك الجهاز أو السماح لموظفين غير مؤهلين بالقيام بذلك.

ج. التافيات الناتجة عن استخدام الملحقات غير الرسمية أو المتصلة بها.

#### البطارية

يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات فقط إذا كانت سعة البطارية أقل من ٨٠٪ من السعة المقدرة أو في حالة وجود تسرب البطارية، ولا يغطي هذا الضمان المحدود البطاريات في الحالات التالية:

- (١) شحن البطارية بواسطة شاحن غير محدد أو معتمد من شركة .TCL Communication Ltd لشحن البطارية؛
  - (٢) كسر أي من مانعات التسرب الموجودة بالبطارية أو إذا كان بها دليل على التلاعب؛ أو
    - (٣) استخدام البطارية في جهاز بخلاف Moveband المحدد له.

### البرامج

• البرامج المضمنة في الوسائط المادية

لا يوجد أي ضمان على أن البر امج ستقي بمتطلباتك أو ستعمل مع أي أجهزة أو تطبيقات برمجية توفر ها جهات خارجية، أو أن تشغيل منتجات البرامج سيكون خاليًا من أي انقطاع أو أخطاء أو أنه سيتم تصحيح جميع العيوب الموجودة في منتجات البرامج.

البرامج غير المضمنة في الوسائط المادية

البرامج غير المضمنة في الوسائط المادية (مثل البرامج المنزلة من الإنترنت)، مقدمة "كما هي" وبدون ضمان.

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها

#### يبدو أن MOVEBAND MB12 الخاص بي لا يشحن

استخدم كابل USB المعتمد من TCL. إذا استمر مشكلة عدم شحن MOVEBAND، فجرب كابل USB آخر وصلا الله الله الكله الخر وصله بمنفذ USB بالكمبيوتر. يمكنك كذلك تجربة توصيل الشاحن بمصدر طاقة مختلف.

#### لا يمكنني إعداد MOVEBAND MB12 الخاص بي للعمل مع هاتفي

- تأكد من أن MOVEBAND الخاص بك مشحون.
- تأكد من أن إصدار برامج جهاز Android الخاص بك هو Android أو أحدث أو جهاز IOS الخاص بك هو Bluetooth 4.2 أو الأحدث، ويدعم إصدار Bluetooth 4.2.
- تأكد من أنك قمت بتثبيت أحد إصدارات تطبيق MOVEBAND على هاتفك، ثم قم بإقران الجهاز مع
  هاتفك وتوصيله به.
  - تأكد من أن MOVEBAND الخاص بك في نطاق ١٠ متر من هاتفك.
    - تأكد من أن وظيفة Bluetooth بهاتفك تعمل.
  - قم بإيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth ثم تشغيلها على هاتفك وانتظر لمدة دقيقة.
    - قم بإعداد MOVEBAND الخاص بك مرةً أخرى للعمل مع هاتفك.
  - إذا استمرت مشكلة عدم الاتصال، فقم بإعادة ضبط أو إعادة إقران جهازك وجرب إعادة الاتصال.

#### البيانات الواردة من MOVEBAND MB12 تبدو غير صحيحة

- تأكد من ارتدانك لـ MOVEBAND في المعصم الدائم عند جمع البيانات، وتأكد من نومك ليلة و احدة مرتديًا
  MOVEBAND قبل محاولة الحصول على القياس.
- تأكد من نشاط اتصالك بالإنترنت لصمان نجاح مزامنة البيانات بين MOVEBAND والتطبيق الموجود على هاتفك.

#### كيفية إعادة ضبط MOVEBAND MB12

- في هاتفك، ابحث عن والمس Moveband > إعادة ضبط
  - المس "مسح كل البيانات وإعادة الضبط".

حقوق النشر © لعام ٢٠١٧ لشركة .TCL Communication Ltd جميع الحقوق محفوظة

تحتفظ شركة .TCL Communication Ltd بالحق في تغيير المواصفات المادية أو التقنية دون إخطار مسبق.

www.tclcom.com/wearables/ لمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام MOVEBAND، تفضل بزيارة الموقع .www. tclcom.com/wearables/ وقع بتنزيل دليل المستخدم كاملاً. علاوة على ذلك، تجد أيضًا في موقع الويب إجابات للأسئلة المتداولة، وغير ذلك المزيد.